

通海詠語

吳吉人 吳天賦 著



通

通海縣志卷之五
通海縣志卷之五

通

卷五

通

旭 張

通

陽 東

通

亮 吳

通

通

華山縣碑
山澤一氣

通

魯嶺碑兼一
顏氏春秋

通

吳天
徽茗

通

小 家

通

古 文

通

胡氏 千文

通

李氏 撫古

通

州

古五實曰州
州里本鄉也

州

姜林公
劉廟碑

州

義 之

州

學 經

州

崇君銘

州

華山

州

政協通州文史資料委員會編

1009

通州文史第十四辑

通海谚语

樊吉人 樊天赋 著

中国人民政治协商会议
江苏省通州委员会文史资料委员会编

1997年6月

编 审 陶国良
主 编 余学广 高志华
编 校 余学广 高志华
封面题签 樊吉人
封面设计 江 流

通州文史第十四辑

通海谚语 樊吉人 樊天赋 著

政协通州市文史资料委员会辑

承印者:如东县彩印厂

准印证:苏通东出准字(1997)第50号

1997年6月第一版 1997年6月第一次印刷

印数:3000册 工本费:3.50元

俚语俗言，朴实无华，
既无矫揉造作，也
无陈词套语，具有
浓烈的乡土气息。

苏 坚
九七年春

代代流传的主身处世之道

琅琅上口的人生经验之谈

翁悟康
一九九七年明

广征博采
源于通海
承前启后
建设未来

黄鹄
一九九七年春

序

《通海谚语》是通海民谚的集锦。它是通海人民历史经验的总结，是前人集体智慧的结晶。它把生活中的现象以通俗的语言概括成琅琅上口的格言和警句，既有立身处世之通，又有亲朋关系准则，还有经营、养生等经验，为后人的学习、工作和生活提供了有益的借鉴。其中有些谚语一经过目终生难忘。特别是思想修养方面的谚语，可启发青少年勤奋学习，努力向上；促使成年人创家立业，乐于奉献；勉励老年人养生保健，安度晚年。这对社会主义精神文明建设将起到锦上添花的作用。

此书虽没有教科书那样系统连贯，但却有着教科书较难具备的生动和形象。作者还运用有关资料充实了注释内容，使之更具有说服力 and 可读性，所以既可作为教育、劝诫和传授生活经验的工具，又可作为教导子女和学生的参考资料。

作者樊吉人、樊天赋兄弟都是通海老教师，对通海谚语闻之既多，知之亦深。其父樊发义早年曾任北伐后地方自治初期的乡长，后来又长期从事农、工、商业，与各界接触较多，俚言俗语时有所闻。作者自幼耳濡目染，印象至深。改革开放后，他们目睹通海变化，情不自禁，遂不辞辛劳、不避寒暑，坚持以耄年薄暮之躯深入调查采访，数年不辍，编写成《通海谚语》，为社会留下了宝贵的精神财富，为提高人民素质，建设社会主义精神文明作出了有益的贡献。他们这种“春蚕到死丝方尽”的献身精神值得钦佩。欣闻此书即将出版，爰为之序。

张 复

一九九七年春节

序

通海中学老同事——三十年教龄的退休老教师樊天赋，一向热心公益事业，重视精神文明，并常常为单位义务劳动，为他人无偿服务。虽逾古稀之年，仍然勤奋不辍，被竹行乡表彰为精神文明先进人物。近年来，与其兄樊吉人共同搜集通海地区的传世俗话，编成《通海谚语》，并逐条加以注释，为我们通海人民留下了一笔非常可贵的精神财富。这些谚语都是通海人民长期生活和生产经验的总结，其中学习、惜时、为人、处世、生活、保健等谚语，很有教育意义和启迪作用。少年儿童可以之塑造心灵，青壮年可以之对照行为，老年人既可以之衡量一生是非得失，又可从中吸取养生经验，促进健康长寿。

现在，此书即将出版，愿她在人生的征途上和精神文明建设中闪耀出灿烂的光辉！

陈 颢

序于通海中学

自序

通海谚语是通海人的俗话，也是通海人长期生活经验的总结。由于寓意深刻、含蓄隽永、活泼生动、琅琅上口，长期以来为人们喜闻乐道，成为相互教育、劝诫的生活信条；尤其是为人、处世的谚语，富有哲理性，昭示人生真谛，更有教育意义和启迪作用。学习并正确运用这些谚语，可提高自身素养，既能使谈论娓娓动听，产生良好的效应，又能增强写作的表达能力。

通海地区是指狼山之东，海门以西，长江北岸至小海、姜灶、袁灶一带的早年沙地，原属通州，清乾隆三十三年（公元1768年）设置海门厅后，部分沙地划入海门。在通海交界处有通海镇，在通州境内曾设置通海区。通（州）启（东）公路、通（州）启（东）运河横贯全境，又紧靠长江，水陆交通便捷。该地原是江边滩涂，成陆于清初时期，围垦后，由崇明、太仓、常熟等地移民垦殖，聚居繁衍成为通海人，全系吴语口音。

在旧社会，通海人长期过着风雨飘摇、动荡不安的生活。解放后，逐步改建自己的家园。改革开放后，通海人民致力于经济建设，至1989年通海农民收入为全县之冠，成为黄海之滨引人注目的一颗新星。有些谚语就是这些历史的见证：“南沙望了北沙好，到了北沙仍旧穿件破布袄。”就是早年祖先们移民至此垦殖沙地时艰苦生活的写照。“水没不光，火烧不光，海坍精光。”是指解放前沿江沙地被江水冲坍流失，部分垦民流离失所的惨状。改革开放后，通海农民发展副业并从事工商经营，经济收入显著增加，不久就有“十个专业户，九个万元户”之说，激励着千家万户的能人好手，纷纷跳出农家门，从事专业生产。以刺绣闻名的姜灶、川港一带农民收入提高更快，有“一万两万困难户，十万八万马马虎，五十万以上冒尖户”之描述，鼓舞着通海人民继续奋进小康道途。这些谚语既源于实践，又观照激励实

践,起到了推动社会前进的作用。

作者目睹家乡变化,深感眷恋和自豪,愿为通海人民整理出留存下一注精神财富,也为浩瀚的通州史志海洋缀上一朵浪花。今辑得通海人常用话 2000 余条,编成《通海谚语》一书,分列为学习、惜时、为人、处世、生活、保健、经营、农事、气象和补遗等类,每类均以首字笔画为序排列条目,并酌予注释,力求便于理解,以弘扬前人经验,推进社会文明。但是限于水平,在取舍、归类、注释等方面偏颇失误在所难免,欢迎读者订正和指教。遗憾的是,尚有遗珠未能一一收录,敬请各界人士补充,以便再版时增订。

本书在编写过程中承前南通县政协张复副主席、前通海区教育督导组蔡源顺组长支持鼓励,稿成后又承前南通县人委副县长苏坚、前南通县人大常委会主任翁培康、前南通县政协主席黄惠钧三老题词,张复老先生,陈飏老校长作序,并蒙竹行乡人民政府资助出版,通州市政协及文史委的同志为编辑事宜不辞辛劳,隔江奔波,在此一并致以衷心的感谢和诚挚的敬意!

樊吉人 樊天賦

1997 年 4 月

凡 例

一、本书所辑之通海谚语，系综合性谚语，涉及社会谚语、气象谚语、农业谚语和医药卫生谚语等专门谚语，共录有二千余条。

二、本书将条目归为十类，一般条目单属有关类别，个别条目含义较丰，则不避必要重复，互见于不同类别。

三、本书收录的通海谚语除立目外，还采取了全注式注释，具体处理方法如下：

(一)注音 通海谚语属吴语方言，在其口耳相传的流行过程中，往往有音无字，条目对这种字常用音近字替代，并在释义时再强调一下读音。对冷僻之字，则注以直读，表达为“读如某”。在一般情况下，采取写甲读乙的方法解决读音，如“鸟”读如“酱”、“鬼”读如“几”等，大都不注读音，让读者以意逆之，自行读出通海方言。

(二)释义 释义的次序一般是语面义在前，以“指”表述，而后是引申义，比喻义，以“形容”、“比喻”、“说明”等表述。见词明义的条目则直接指出它的引申义或比喻义。

(三)例证 一般不用例证，少数必须说清条目含义的略举事例著于引申义、比喻义后。个别出于总结传授生活经验需要的条目，例证予以适当展开。

四、各类中条目的编排，均按首字笔画多少为序；同一笔画尚未按笔顺排列，此项工作有待于本书修订并编写条目索引时足成之。

五、本书还收集了通海地区流行的部分歇后语、避讳语和公历、农历、节气等用语和知识，亦本“弘扬前人经验，推进社会文明”的旨趣，连类而及，附录于后。至于家庭成员诞生、逝世日期表，则着眼于其“实用功能”，亦作为附录殿后。

目 录

序言

序	张 复
序	陈 颢
自序	樊吉人 樊天賦

凡例

谚语

学习	(1)
惜时	(6)
为人	(10)
处世	(26)
生活	(62)
保健	(81)
经营	(100)
农事	(114)
气象	(122)
补遗	(132)

附录

歇后语	(155)
避讳语	(169)
公历、农历和节气	(170)
社会公德四字歌	(173)
家庭成员诞生、逝世日期表	(175)

学 习

一天不念口生 一天不写手生

指学习贵乎坚持，常学常练才能纯熟，否则容易回生。

一天学一句 一年学三百六十句

早年通用农历，习称一年为三百六十天。指只要坚持学习，可以积少成多。

一日练一日功 一日不练十日空

指任何学习和锻炼，多练一天多一天成绩。一天不练十天白练。

一字不识扁担头

指文盲只能形象地把“一”字叫作扁担头。提示人们必须读书。

一步跟不上 步步脱下来

指落后了一步，就处处感到被动。

一年土二年洋 三年不认爷和娘

指早年有些农村的孩子上了城市的洋学堂后，思想和生活习惯往往洋化得很快，时间一长，竟然会不认自己土里土气的父母。

刀不磨要锈 人不学要落后

指社会是不断发展进步的，知识也必须不断更新，否则就跟不上形势，好像锋利的刀要生锈一样。

刀钝石上磨 人钝人前磨

磨：磨炼。指与人交往，处处是学问，可学到不少知识。

力气是压大的 胆子是吓大的

指力量和胆量都是锻炼出来的，越锻炼越坚强。

人生不读书 有眼似无珠

珠：眼珠，瞳孔。指早年穷苦的人，逼于生计，失去读书的机会，就像开眼瞎子一样，难于谋生办事。

大字不识马马凳 小字不识鸡脚爪

马马凳:较高大的木凳,有四只脚,形状像马,俗称马马凳。指文盲只能形象地把“大”字叫作马马凳,把“小”字叫作鸡脚爪。

小时不教是乌虫 大了不学是懒虫

乌虫:笨蛋的俗称;懒虫:懒人。指小时愚笨是父母不教的关系;大了不学是自己懒惰的表现。

三分靠教 七分靠学

指师傅、老师的教授是有限的,主要靠自己学习。

三年长一寸 雷响缩一尺

形容为人愚笨,又不努力,很少长进,甚至退多进少。

上山一步高一步 下山步步后头高

指只要努力攀登,循序前进,前途是无限的;而走下坡路虽省劲,却是没有出息的倒退行为。

万宝全书缺只角

指世界上有学不尽的知识,即使是“万宝全书”尚有不足之处。提示人们要虚心学习,不可自满。

不识字像瞎子 念了书有本事

指读了书,知识多,能力强。

功夫不负有心人

指认定目标,下足功夫,就会取得满意的成果。

功到自然成

指功夫达到那个程度,事情就会成功。

只开花 不结果

指名义上在学,实际只学到一点皮毛,没有什么成就。

不怕难学 就怕不学

指只要肯钻研学习,总会有收获。

不懂装懂 永世饭桶

指知识浅薄而又不肯虚心学习的人,一辈子也不会成材。

吃饭长身体 念书长知识

指读了书能增长知识,好像吃了饭能长身体一样。

吃啥饭 当啥心

指对本行业的业务知识和有关事项,都要随时留心,观察学习,精益求精。

师父领进门 巧妙在各人

指师父只是指点引路,切实的技艺还靠各人主动钻研,勤学苦练。

名师必出高徒

指有才学、有名望的老师,可以教出好的学生来。

百会百穷 九十九会空

穷:通指欲对百样技艺都会都通,结果总是九十九样学不到手。形容贪多不精,一事无成。

有了满腹才 不怕运不来

指有了才学和技术,不怕没有发挥的机会。

好学又好问 不怕脑子笨

指既好学又勤问,即使脑子笨的人也会有所成就。

会说不如会听 会教不如会学

指要善于向别人学习。虚心好学者,将会胜过能说会道者。古人有“青出于蓝而胜于蓝”之说,就是善于学习的结果。

秀才不怕衣衫破 就怕肚里没有货

货:货物,借指知识才能。指秀才不怕穷,怕的是缺乏知识才能;有了知识才能,可以创造财富。

秀才是考出来的 功夫是练出来的

指学问和武功,都是平时学习和锻炼的结果。激励人们刻苦努力。

穷师范富法政 烂污中学勤高等

指民国初期学制改革,废私塾,办学校,其中师范学校免收学杂费,而富家子弟大多进政法学校,一般中学管理不严,而高等小学每多勤读。说明学习成绩好坏,不在于学校的条件,而在于学生自己的努力。

学问学问 学学问问

指学习求知的事,既要学又要问,不能囫囵吞枣,不懂装懂。

学习无诀窍 坚持最重要

指学习上没有一劳永逸的窍门,只有坚持不懈,才能有所进步。

学习像赶路 不能慢一步

指在学习的道路上,都要争分夺秒,争先恐后地追赶,不可徘徊观望;稍一停留,就处处显得被动。

学好三年 学坏三天

指好习惯很难养成,而坏习惯一学就会。形容学坏容易学好难。类似的俗语还有:“学好千日不足,学坏一日有余。”

学好数理化 走遍天下都不怕

指掌握了科学理论和基本知识,到任何地方都能发挥作用,作出贡献。

肩越挑越有劲 腿越跑越有力

勉励年轻人要重视锻炼和坚持学习。比喻越学越有兴趣,成绩也越大。

贪多嚼不碎

指只顾吃得多,而不顾咀嚼消化。比喻只图数量,不求质量。

念书不离书 种田不离田

指无论学习或种田,都要兢兢业业,坚持不懈,方有成就;不可三天打鱼,两天晒网。

念书人识不尽字 种田人识不尽草

指世间有学不完的知识,必须边做边学,做到老学到老。

养儿不读书 等于养圈猪

告诫人们一定要送子女上学,并督促他们好学上进,努力把他們培养成有用之材。

草越拔越少 书越念越多

用田中杂草越拔越少,来反衬头脑中的知识越学越多。

活到老学到老 学到八十仍嫌少

指世间有无穷的知识,一辈子也学不完。说明学习必须坚持不懈,永不满足。

读得书多不识字

指只知死读书而无所用的书呆子。

读书不用功 等于磨洋工

磨洋工:工作懒散疲沓,消极怠工。指读书若不努力,就像工人磨洋工一样。

拳不离手 曲不离口

拳:拳术;曲:歌曲。指拳术和歌曲必须常练常唱,以求功夫纯熟,熟能生巧。

拳要常练 书要常念

指拳术和读书,要常练常念,才能益趋纯熟,不致荒疏。

莫学灯笼千只眼 要学蜡烛一条心

灯笼:早年的照明用具;千只眼:灯笼外壳的竹丝网洞眼很多,用眼多喻分心;一条心:蜡烛中的灯芯只有一条,一条心即专心。比喻学习或工作,都要专心致志一心一意地完成,不可见异思迁。早年青年男女谈情说爱时,也常用以劝告对方不要三心二意。

做一趟乌毛学一趟乖

乌毛:傻瓜的俗称;乖:乖巧,懂事,句中作经验解。指经过一次挫折,受到一次教训,学到一次经验。

常讲嘴里顺 常做手不笨

指常做常练,就会熟能生巧,得心应手。

筑漏趁天晴 读书趁年轻

筑漏:修筑堵塞房屋漏雨的地方,也可写成“捉漏”。指任何事情都应未雨绸缪,预先作好准备。告诫人们要抓住年轻有利时期努力学习,充实自己,以备将来发挥才能。

暴学三年天下通行 再学三年寸步难行

暴:俗称开始曰暴;暴学:刚学,开始学。指越钻研学习,越感到自己的不足。形容略知皮毛者,夜郎自大;博学多能者,谦虚谨读。

惜 时

一寸光阴一寸金

一寸光阴：指日影移动一寸。形容时间非常可贵，勉励人们要像爱惜金子一样爱惜时间。

一生之计在于勤

指人的一生时间有限，必须充分利用，勤奋从事。

一次不多 十次许多

指要充分利用时间，不能让它有丝毫浪费；一两次并不多，累计起来可就不少。

一黑一白又一天 一热一冷又一年

指一天又一天、一年又一年很快地过去，感叹昼夜四季逝而不返，一生时光有限。

一部磨子两只牛 不歇磨子只歇牛

磨子、牛：早年磨坊、油榨都用畜力拉磨，以之磨面、碎豆。指石磨可以持续运转，而牛需要轮流休息。比喻抢时间、争速度、赶任务。

人生一世 草长一春

指人生在世一辈子，不过像野草生长一个春天而已，是非常短暂的。告诫人们要争取在有限的岁月中有所建树和成就。

人生好比长江水 只见流去不流回

指一生的光阴都在不断地流逝着，从没有回来的时候。提示人们必须抓紧时间，使短暂的一生，发挥应有的作用。

人生难得十八九

指十八、十九岁这段时间，是人生的黄金时期，十八岁又是成年人的法定年龄。青年人要抓紧有利时机打好基础，争取美好人生。

人在少年不努力 到了老年空着急

指人在少年时不发愤学习，年轻时不创家立业，到了年老时一事